



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/RES/50/205
9 de febrero de 1996

Quincuagésimo período de sesiones
Tema 115 del programa

RESOLUCIONES APROBADAS POR LA ASAMBLEA GENERAL

[sobre la base del informe de la Quinta Comisión (A/50/841)]

50/205. Presupuesto por programas para el bienio
1994-1995

A

CONSIGNACIÓN DEFINITIVA DE CRÉDITOS PARA EL BIENIO 1994-1995

La Asamblea General

Resuelve que para el bienio 1994-1995:

1. Se ajuste en 24.160.900 dólares de los Estados Unidos la suma de 2.608.274.400 dólares consignada en su resolución 49/220 A, de 23 de diciembre de 1994, según se detalla a continuación:

<u>Sección</u>	<u>Consignación aprobada en la resolución 49/220 A</u>	<u>Aumento (o disminución)</u>	<u>Consignación revisada</u>
	(En dólares EE.UU.)		
TÍTULO I. <u>Determinación de políticas, dirección y coordinación generales</u>			
1. Determinación de políticas, dirección y coordinación generales	<u>37 218 500</u>	<u>766 600</u>	<u>37 985 100</u>
TOTAL DEL TÍTULO I	<u>37 218 500</u>	<u>766 600</u>	<u>37 985 100</u>

		<u>Consignación aprobada en la resolución 49/220 A</u>	<u>Aumento (o disminución)</u>	<u>Consignación revisada</u>
<u>Sección</u>		(En dólares EE.UU.)		
<u>TÍTULO II. Asuntos políticos</u>				
3.	Asuntos políticos	66 116 200	(1 671 700)	64 444 500
4.	Operaciones de mantenimiento de la paz	<u>132 221 900</u>	<u>23 584 900</u>	<u>155 806 800</u>
TOTAL DEL TÍTULO II		<u>198 338 100</u>	<u>21 913 200</u>	<u>200 251 300</u>
<u>TÍTULO III. Justicia y derecho internacional</u>				
5.	Corte Internacional de Justicia	19 316 000	2 041 600	21 357 600
7.	Actividades jurídicas	<u>31 432 500</u>	<u>(781 900)</u>	<u>30 650 600</u>
TOTAL DEL TÍTULO III		<u>50 748 500</u>	<u>1 259 700</u>	<u>52 008 200</u>
<u>TÍTULO IV. Cooperación internacional para el desarrollo</u>				
8.	Departamento de Coordinación de Políticas y de Desarrollo Sostenible	51 556 600	(3 586 400)	47 970 200
9.	Departamento de Información Económica y Social y Análisis de Políticas	46 225 900	1 016 500	47 242 400
10.	Departamento de Apoyo al Desarrollo y de Servicio de Gestión	25 961 400	2 657 100	28 618 500
11A.	Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	113 579 800	665 200	114 245 000
11B.	Centro de Comercio Internacional UNCTAD/GATT	20 942 300	(107 800)	20 834 500
12A.	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	14 277 900	(2 417 100)	11 860 800
12B.	Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)	15 176 500	(2 122 100)	13 054 400
13.	Lucha contra la delincuencia	4 839 700	(233 400)	4 606 300
14.	Fiscalización internacional de drogas	<u>14 693 900</u>	<u>346 200</u>	<u>15 040 100</u>
TOTAL DEL TÍTULO IV		<u>307 254 000</u>	<u>(3 781 800)</u>	<u>303 472 200</u>
<u>TÍTULO V. Cooperación regional para el desarrollo</u>				
15.	Comisión Económica para África	71 657 600	(2 485 600)	69 172 000
16.	Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico	61 278 400	(4 309 300)	56 969 100
17.	Comisión Económica para Europa	47 379 300	234 900	47 614 200
18.	Comisión Económica para América Latina y el Caribe	78 979 400	(5 075 300)	73 904 100
19.	Comisión Económica y Social para Asia Occidental	35 213 100	(5 041 500)	30 171 600
20.	Programa ordinario de cooperación técnica	<u>44 814 700</u>	<u>(6 413 800)</u>	<u>38 400 900</u>
TOTAL DEL TÍTULO V		<u>339 322 500</u>	<u>(23 090 600)</u>	<u>316 231 900</u>

/...

		<u>Consignación aprobada en la resolución 49/220 A</u>	<u>Aumento (o disminución)</u>	<u>Consignación revisada</u>
<u>Sección</u>		(En dólares EE.UU.)		
<u>TÍTULO VI. Derechos humanos y asuntos humanitarios</u>				
21.	Derechos humanos	43 708 200	(3 399 500)	40 308 700
22A.	Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	48 572 700	2 487 300	51 060 000
22B.	Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	21 350 300	750 600	22 100 900
23.	Departamento de Asuntos Humanitarios	<u>19 034 700</u>	<u>(1 118 200)</u>	<u>17 916 500</u>
TOTAL DEL TÍTULO VI		<u>132 665 900</u>	<u>(1 279 800)</u>	<u>131 386 100</u>
<u>TÍTULO VII. Información pública</u>				
24.	Información pública	<u>131 442 600</u>	<u>2 116 400</u>	<u>133 559 000</u>
TOTAL DEL TÍTULO VII		<u>131 442 600</u>	<u>2 116 400</u>	<u>133 559 000</u>
<u>TÍTULO VIII. Servicios de apoyo comunes</u>				
25.	Administración y gestión	<u>896 820 800</u>	<u>23 547 700</u>	<u>920 368 500</u>
TOTAL DEL TÍTULO VIII		<u>896 820 800</u>	<u>23 547 700</u>	<u>920 368 500</u>
<u>TÍTULO IX. Actividades administrativas de financiación conjunta y gastos especiales</u>				
26.	Actividades administrativas de financiación conjunta	27 221 200	(1 052 700)	26 168 500
27.	Gastos especiales	<u>32 795 100</u>	<u>273 900</u>	<u>33 069 000</u>
TOTAL DEL TÍTULO IX		<u>60 016 300</u>	<u>(778 800)</u>	<u>59 237 500</u>
<u>TÍTULO X. Contribuciones del personal</u>				
28.	Contribuciones del personal	<u>357 798 100</u>	<u>5 775 900</u>	<u>363 574 000</u>
TOTAL DEL TÍTULO X		<u>357 798 100</u>	<u>5 775 900</u>	<u>363 574 000</u>
<u>TÍTULO XI. Gastos de capital</u>				
29.	Innovaciones tecnológicas	25 398 300	101 200	25 499 500
30.	Construcción, reforma, mejoras y trabajos importantes de conservación	<u>58 447 100</u>	<u>(1 530 400)</u>	<u>56 916 700</u>
TOTAL DEL TÍTULO XI		<u>83 845 400</u>	<u>(1 429 200)</u>	<u>82 416 200</u>
<u>TÍTULO XII. Servicios de Supervisión Interna</u>				
31.	Oficina de Servicios de Supervisión Interna	<u>12 027 700</u>	<u>(716 800)</u>	<u>11 310 900</u>
TOTAL DEL TÍTULO XII		<u>12 027 700</u>	<u>(716 800)</u>	<u>11 310 900</u>

<u>Sección</u>	<u>Consignación aprobada en la resolución 49/220 A</u>	<u>Aumento (o disminución)</u>	<u>Consignación revisada</u>
	(En dólares EE.UU.)		
TÍTULO XIII. <u>Autoridad Internacional de los Fondos Marinos</u>			
32. Autoridad Internacional de los Fondos Marinos	<u>776 000</u>	<u>(141 600)</u>	<u>634 400</u>
TOTAL DEL TÍTULO XIII	<u>776 000</u>	<u>(141 600)</u>	<u>634 400</u>
TOTAL GENERAL	<u>2 608 274 400</u>	<u>24 160 900</u>	<u>2 632 435 300</u>

2. El Secretario General queda autorizado para hacer transferencias de créditos entre las secciones del presupuesto, con el previo asentimiento de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto;

3. El total neto de los créditos previstos en las diversas secciones del presupuesto en concepto de trabajos de imprenta por contrata se administrará como un solo concepto bajo la dirección de la Junta de Publicaciones de las Naciones Unidas;

4. Los créditos para el programa ordinario de cooperación técnica que figuran en la sección 20 del título V se administrarán de conformidad con el Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, con la salvedad de que la definición de las obligaciones y el período de validez de éstas estarán sujetos a las siguientes normas:

a) Las obligaciones por servicios personales contraídas en el actual bienio serán válidas durante el bienio siguiente, siempre que los nombramientos de los expertos correspondientes se efectúen antes de que termine el actual bienio y que el período total que hayan de abarcar las obligaciones contraídas para estos fines con cargo a los recursos del actual bienio no exceda de 24 meses;

b) Las obligaciones contraídas en el actual bienio por concepto de becas seguirán siendo válidas hasta su liquidación, siempre que el becario haya sido designado por el Gobierno solicitante y aceptado por la Organización y que se haya expedido una carta oficial de otorgamiento al Gobierno solicitante;

c) Las obligaciones relativas a los contratos u órdenes de compra de suministros o equipos registradas en el actual bienio seguirán siendo válidas hasta que se efectúe el pago al contratista o vendedor, a menos que sean canceladas;

5. Además de las consignaciones aprobadas en el párrafo 1 supra, se consigna la suma de 51.000 dólares para cada año del bienio 1994-1995 con cargo a la renta acumulada por el Fondo de Dotación de la Biblioteca para adquirir libros, publicaciones periódicas, mapas y equipo de biblioteca y para sufragar los demás gastos de la Biblioteca del Palacio de las Naciones que se

hagan conforme a los objetivos del Fondo de Dotación y a las disposiciones que lo regulan.

100ª sesión plenaria
23 de diciembre de 1995

B

ESTIMACIONES DEFINITIVAS DE INGRESOS PARA EL BIENIO 1994-1995

La Asamblea General

Resuelve que, para el bienio 1994-1995:

1. Se aumenten en 4.786.100 dólares de los Estados Unidos las estimaciones de ingresos de 432.080.500 dólares aprobadas en su resolución 49/220 B, de 23 de diciembre de 1994, según se detalla a continuación:

	<u>Estimaciones aprobadas</u> <u>en la resolución</u> <u>49/220 B</u>	<u>Aumento</u> <u>(o disminución)</u>	<u>Estimaciones</u> <u>revisadas</u>
<u>Sección de ingresos</u>		(En dólares EE.UU)	
1. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	<u>363 216 700</u>	<u>5 732 900</u>	<u>368 949 600</u>
TOTAL DE LA SECCIÓN 1 DE INGRESOS	<u>363 216 700</u>	<u>5 732 900</u>	<u>368 949 600</u>
2. Ingresos generales	60 929 800	8 580 200	69 510 000
3. Servicios al público	<u>7 934 000</u>	<u>(9 527 000)</u>	<u>(1 593 000)</u>
TOTAL DE LAS SECCIONES 2 Y 3 DE INGRESOS	<u>68 863 800</u>	<u>(946 800)</u>	<u>67 917 000</u>
TOTAL GENERAL	<u>432 080 500</u>	<u>4 786 100</u>	<u>436 866 600</u>

2. Los ingresos por concepto de contribuciones del personal se acreditarán al Fondo de Nivelación de Impuestos de conformidad con lo dispuesto en la resolución 973 (X) de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1955;

3. Los gastos directos de la Administración Postal de las Naciones Unidas, de los servicios de visitantes, del comedor de delegados, cafetería y servicios conexos, de la administración de los garajes, de los servicios de televisión y de la venta de publicaciones, no previstos en la consignación de créditos, se imputarán a los ingresos procedentes de esas actividades.

100ª sesión plenaria
23 de diciembre de 1995